

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 29 (1911)  
**Heft:** 118

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**

Schweiz: Jährlich Fr. 8  
2<sup>te</sup> Semester . . . 3

Ausland: Zuschlag des Post  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden.

Preis einzelner Nummern 15 Cts.

**Abonnements:**

Suisse: un an . . . fr. 8  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3

Etranger: Plus frais de port  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.

Prix de numéro 15 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Er erscheint 1—2mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce	Paraît 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés
Annoncen-Regie: <b>HAASENSTEIN &amp; VOGLER</b> Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)		Régie des annonces: <b>HAASENSTEIN &amp; VOGLER</b> Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)	

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

**Inhalt — Sommaire**

Abhanden gekommene Werttitel (Titres disparus). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Ein- und Ausfuhr der wichtigsten Waren im Jahre 1910. — Importation et exportation des principales marchandises pendant l'année 1910.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

**Dritte Bekanntmachung**

Das Obergericht des Kantons Baselland hat mit Beschluss vom 10. Februar 1911 die Einleitung des Amortisationsverfahrens gemäss Art. 793 und ff. O. R. verfügt in bezug auf ein von der Firma Achille Hirsob & fils in La Chaux-de-Fonds, zugunsten der Firma Cattin & Christian in Hölstein unterm 15. Dezember 1910 ausgestelltes Akzept per Fr. 7500, zahlbar bei der Banque fédérale S. A., à La Chaux-de-Fonds.

Der allfällige Inhaber dieser Urkunde wird anmit aufgefordert, dieselbe innert 3 Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung (17. Februar 1911) an gerechnet, der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen würde. (W 76)

Liestal, den 11. Mai 1911.

**Obergerichtskanzlei Baselland.**

Im Monat September 1910 sind von unterfertigter Amtsstelle dem Adolf Ryer-Wälty in Bern Bescheinigungen abgehoben worden, des Inhaltes, dass zu seinen Gunsten zwei Hypotheken II. und III. Ranges per Fr. 25,000 und Fr. 15,000 lastend auf der Liegenschaft Hotel Reichensteiner Schloss in hier eingetragen und unterzeichnet seien, und dass, sobald die I. Hypothek geordnet sein werde, die Titel bezogen werden können.

Genannte Hypothek ist nun geordnet, es wird aber das Original der erwähnten Bescheinigung vermisst, und es wird daher der allfällige Inhaber desselben hierdurch aufgefordert, sich bis mit 13. Juni 1911, unter Vorlegung des Aktenstückes, bei uns anzumelden, ansonsten dasselbe als nicht mehr vorhanden betrachtet und behandelt wird. (W 77)

Arllesheim, 11. Mai 1911.

**Bezirksschreiberei Arlesheim.**

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

##### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

**Bern — Berne — Berna**

**Bureau Laufen**

1911. 8. Mai. Inhaber der Firma Enrico De Vittorio in Laufen ist Enrico De Vittorio, von Malnate (Provinz Como, Italien), niedergelassen in Laufen. Bauunternehmungen.

**Bureau Laupen**

8. Mai. Unter der Firma Ziegenzucht-Genossenschaft Laupen-Dicki und Umgebung mit Sitz in Laupen besteht eine Genossenschaft, deren Zweck die Zucht der reinen Saanenziege, die Vermehrung des Ziegenbestandes und Milchtrages und Verbesserung des Ziegenexportes ist und mit der fernern Aufgabe, Mitglieder der Genossenschaft, die durch Unglück oder Unfall in ihrem Ziegenbestand betroffen werden, zu unterstützen. Ein eigentlicher Gewinn wird nicht beabsichtigt. Alle Einnahmen, wie Eintrittsgelder, Mitgliederbeiträge, kantonale und eidgenössische Beiträge, sowie Prämien für die der Genossenschaft eigentümlich angehörenden Tiere (Genossenschaftsböcke) sind unverteilt und fallen in die Genossenschaftskasse zu alleiniger Verwendung zwecks Förderung der Ziegenzucht. Die Statuten sind am 9. April 1911 definitiv festgestellt worden. Eine Dauer für die Genossenschaft ist nicht festgesetzt. Die Mitgliedschaft wird erworben durch schriftliche Anmeldung, Aufnahme durch den Vorstand, Unterzeichnung der Statuten und Erfüllung der in diesen enthaltenen Verpflichtungen. Der Austritt kann nur auf Abschluss des Geschäftsjahres mit einer vorausgehenden einmonatlichen Kündigung stattfinden; im weitem erteilt die Mitgliedschaft durch Tod oder Ausschluss durch die Hauptversammlung oder den Vorstand. Das Eintrittsgeld beträgt Fr. 1 und der ordentliche Jahresbeitrag 50 Rappen per angemeldetes und in das Genossenschaftsregister aufgenommenes Stück; für die Mitglieder ohne Ziegen im Minimum Fr. 1. Der Jahresbeitrag wird jeweilen an der ordentlichen Hauptversammlung bestimmt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet allein nur das Genossenschaftsvermögen. Die persönliche Haftbarkeit der einzelnen Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen mit rechtsverbindlicher Wirkung im «Amtsanzeiger für den Amtbezirk Laupen» und überdies in den vom Schweizerischen Obligationenrecht vorgesebenen Fällen im Schweiz. Handelsamtsblatt in Bern. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Hauptversammlung, der Vorstand, bestehend aus dem Präsidenten, einem Vizepräsidenten, einem Sekretär, einem Kassier und einem Beisitzer, gewählt je auf die Dauer von zwei Jahren. Von den Mitgliedern des Vorstandes haben sich wenigstens drei bei einer Neuwahl der Wiederwahl zu unterziehen. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär durch kollektive Zeichnung je zu zweien. Der Vorstand besteht aus folgenden Personen: Johann Häfliger, Präsident; Rudolf Mürger, Vizepräsident; Ernst

Ruprecht, Sekretär; alle wohnhaft in Laupen; Gottfried Herren, Kassier, in Gammen, und Gottlieb Schönenberger, Beisitzer, in Kriechenwil.

**Freiburg — Fribourg — Friburgo**

**Bureau de Châtel-St-Denis**

1911. 6. Mai. La Société anonyme de la Verrerie de Semsales, à Progens (F. o. s. du c. du 15 décembre 1910, n° 315, page 2122), donne procuration collective à Henri Merz, de Reinach (Argovie), et Jules Brémont, de Grattavache, le premier domicilié à Progens, le second à Grattavache. La société sera engagée par leurs deux signatures données collectivement.

9. Mai. La raison H. Leibzig, à Châtel-St-Denis, imprimerie, papeterie, librairie et reliure (F. o. s. du c. du 24 juin 1909, n° 159, page 1142), dont l'actif et le passif ont été repris par la société anonyme «Imprimerie moderne», à Châtel-St-Denis, est radiée.

**Bureau de Fribourg**

10. Mai. L'association Caisse rurale de Givisiez & Granges-Paccot, dont le siège est à Givisiez (F. o. s. du c. 1902, page 1261), a élu directeur, en remplacement de Vincent de Torrenté: Léon Delley, domicilié à Granges-Paccot. Le conseil d'administration est actuellement composé comme suit: Léon Delley, directeur; Louis Page, à Granges-Paccot, et Alphonse Bulliard, à Givisiez. L'association continue à être valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du directeur et d'un autre membre du conseil d'administration.

**Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città**

1911. 8. Mai. Die Firma Leonhard Gessler in Basel (S. H. A. B. Nr. 2 vom 11. Januar 1883, pag. 10) erteilt Prokura an Leonhard Gessler, Sohn, von und in Basel.

8. Mai. Die Firma Henri Jucker vorm. A. Mechel W<sup>we</sup> in Basel (S. H. A. B. Nr. 283 vom 8. November 1910, pag. 1910) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Jucker & Frey vorm. A. Mechel W<sup>we</sup>».

Heinrich Jucker-Reutter und Emanuel Frey-Gysin, beide von und in Basel, haben unter der Firma Jucker & Frey vorm. A. Mechel W<sup>we</sup> in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Mai 1911 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Henri Jucker vorm. A. Mechel W<sup>we</sup>» übernommen hat. Kuferei und Weinhandlung. Rebgasse 28.

9. Mai. In der Aktiengesellschaft unter der Firma Schweizerische Kreditanstalt in Zürich mit Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. Nr. 1 vom 2. Januar 1905, pag. 2) ist die an den bisherigen Präsidenten Karl Aegg-Atter erteilte Unterschrift erloschen. An dessen Stelle wurde zum Präsidenten gewählt der bisherige Direktor Dr. Julius Frey. Des fernern wurde gewählt als erster Vizepräsident: Heinrich Landis; als zweiter Vizepräsident: Hans Wunderly von Muralt. Zu Direktoren wurden ernannt die bisher stellvertretenden Direktoren: Ernst Gross und Emil Walch, zum stellvertretenden Direktor der bisherige Vizedirektor Eduard Hofmeister, alle wohnhaft in Zürich. Die Genannten zeichnen zu zweien kollektiv unter sich oder je mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

9. Mai. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Im Obersteg & Van Spyk in Basel (S. H. A. B. Nr. 199 vom 7. August 1909, pag. 1383) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Sam' Im Obersteg».

Inhaber der Firma Sm' Im Obersteg in Basel ist Samuel Im Obersteg-Gygax, von Boltigen (Bern), wohnhaft in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Im Obersteg & Van Spyk». Agenturen. Solothurnerstrasse 4.

10. Mai. Unter der Firma Elektrische Verzinkung A. G. bildet sich mit Sitz in Basel eine Aktiengesellschaft. Zweck derselben ist die Herstellung von Metallüberzügen an Gebrauchsgegenständen aller Art auf galvanischem Wege, im besondern auch die elektrolytische Verzinkung von Röhren und andern Hohlkörpern. Die Gesellschaftstatuten sind am 20. April 1911 festgestellt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Gesellschaftskapital ist festgesetzt auf achtzigtausend Franken (Fr. 80,000), eingeteilt in 160 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 500. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt und in andern vom Verwaltungsrat zu bestimmenden Zeitungen. Gegenwärtig sind keine solchen bestimmt. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führen die Mitglieder des Verwaltungsrates und andere vom Verwaltungsrat beauftragte Personen und zwar je zwei Berechtigte kollektiv. Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Friedrich Eckinger-Sieber, von Benken (Zürich), wohnhaft in Dornach (Solothurn); Dr. Albert Sieber-Asper, von und wohnhaft in Zürich, und Dr. Isaac Iselin-Kern, von und wohnhaft in Basel. Die Gesellschaft erteilt Prokura an Ernst Rudolf Buchter, von Thayngen (Schaffhausen), wohnhaft in Zürich. Geschäftslokal: Dreispitz.

**Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna**

1911. 10. Mai. Unter dem Namen Freischützengesellschaft Sissach besteht, mit Sitz in Sissach, ein Verein, welcher die Heranbildung guter Schützen und die Pflege der Kameradschaft zum Zwecke hat. Die Statuten sind am 1. Dezember 1907 festgestellt worden. Mitglied kann jeder in bürgerlichen Rechten und Ehren stehende Schweizerbürger werden, der das 16. Altersjahr zurückgelegt hat. Die Aufnahme erfolgt durch den Vorstand. Das Eintrittsgeld beträgt Fr. 1, der Jahresbeitrag Fr. 3. Der Austritt kann nur auf Ende des Jahres stattfinden und ist ein solches Gesuch im Monat Dezember dem Präsidenten schriftlich einzureichen. Das Austrittsgeld beträgt Fr. 2. Ein allfälliger Ausschluss eines

Mitglied erfolgt durch die Vereinsversammlung. Die Organe des Vereins sind: Die Vereinsversammlung und der aus 5 Mitgliedern bestehende Vorstand. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens des Vereins führen kollektiv der Präsident und der Aktuar. Präsident ist August Müller; Aktuar: Adolf Eglin; beide wohnhaft in Sissach.

10. Mai. Unter dem Namen **Kürverein Langenbruck** besteht, mit Sitz in Langenbruck, ein Verein, welcher, in Verbindung mit Behörden, Korporationen, Verkehrsanstalten, Vereinen und Privaten, die Förderung Langenbrucks als Sommer- und Winterkurort bezweckt. Die Statuten sind am 21. April 1911 festgestellt worden. Mitglieder des Vereins sind: a. Gemeindebehörden, Korporationen und Vereine, welche Jahresbeiträge von mindestens Fr. 10 leisten; b. Geschäftsfirmen, welche einen Jahresbeitrag von mindestens Fr. 5 bezahlen; c. Private, die einen Jahresbeitrag von wenigstens Fr. 2 entrichten. Der Austritt kann nur auf Schluss des Rechnungsjahres durch Anzeige an den Vorstand erfolgen. Einen allfälligen Ausschluss aus dem Verein beschliesst die Generalversammlung. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur das Vereinsvermögen. Die Organe des Vereins sind: a. Die Generalversammlung; b. der aus 5 Mitgliedern bestehende Vorstand, und c. das Verkehrsbureau. Namens des Vereins führen der Präsident und der Aktuar, des Vorstandes kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Dr. Ernst Burckhardt, Aktuar: Traugott Börlin, beide wohnhaft in Langenbruck.

#### Aargau — Argovie — Argovia

##### Bezirk Kilm

1911. 9. Mai. Die Firma **J. Sommerhalder-Wildi** in Burg (S. H. A. B. 1891, pag. 228) bat die Spezialehandlung aufgegeben und betreibt nunmehr: Tuch- und Konfektions-Artikel-Handlung. Haus Nr. 87.

9. Mai. Inhaber der Firma **A. Sommerhalder-Burger** in Burg ist Gustav Adolf Sommerhalder, von und in Burg. Handel in Spezerien, Geschirr, Glas und Farbwaren, Quincaillerie, Mercerie und Spielwaren. Im Dorf Nr. 11 A.

##### Bezirk Lenzburg

9. Mai. In der Aktiengesellschaft unter der Firma **Schweizerische Bindfadenfabrik (Fabrique Suisse de Ficelles)** in Flurlingen, mit Zweigniederlassung in Niederlenz (S. H. A. B. 1908, pag. 2183), ist die Kollektivprokura **Heinrich Müller**, in Flurlingen, erloschen.

##### Bezirk Zurzach

9. Mai. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **F. & X. Mühlebach, Holzhandlung**, in Tegerfelden (S. H. A. B. 1900, pag. 587), bat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen.

Inhaber der Firma **F. L. Mühlebach, Holzhandlung**, in Tegerfelden, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Franz Leonz Mühlebach, von und in Tegerfelden. Holzhandlung.

#### Basle-Stadt — Basle — Basle

##### Bureau de Lausanne

1911. 9. mai. Inscription d'office, à teneur de l'art. 26, al. 2 du règlement sur le registre du commerce:

Le chef de la maison **Antoine Strola**, à Lausanne, est Antoine Strola, de Turin, domicilié à Lausanne. Exploitation d'un café, Rue Cbneau-de-Bourg 10, à l'enseigne « Café des Amis ».

9 mai. La raison **Henri Roeser**, à Lausanne, café (F. o. s. du c. du 2 juin 1898), est radiée ensuite de décès du titulaire.

9 mai. Le chef de la maison **Veuve H. Roeser**, à Lausanne, est Ida, née Mollenhauer, veuve de Henri Roeser, de Königsee (Thuringe, Allemagne), domiciliée à Lausanne. Exploitation d'un café-brasserie, à la Rue du Petit-St-Jean 12.

9 mai. Sous la raison sociale **Société des Carrières de Rochettaz**, il est fondé, par statuts du 9 mai 1911, une société anonyme, ayant pour objet l'achat d'immeubles au territoire de la commune de Belmont pour l'exploitation de carrières de pierres. La société a son siège à Lausanne. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de cinq mille francs, divisé en cinquante actions de cent francs chacune, au porteur. Les publications imposées par les statuts ou par la loi sont faites dans la « Feuille des avis officiels du canton de Vaud ». La société est administrée par un administrateur. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la seule signature de l'administrateur, lequel est Eugène Faillettaz, gérant, à Lausanne.

9 mai. Le chef de la maison **A. Forrer**, à Lausanne, est Auguste Forrer, d'Alt St-Jobann (St-Gall), domicilié à Lausanne. Exploitation d'un hôtel-pension, à l'Avenue du Léman 33, à l'enseigne « Hôtel-Pension Mercédès ».

##### Bureau de Morges

9 mai. Dans son assemblée générale du 4 avril 1911, la **Société de Fromagerie de Villars sous Yens**, association, dont le siège est à Villars-sous-Yens (F. o. s. du c. des 21 janvier 1908, n° 16, page 98, et 2 avril 1906, n° 137, page 546), a apporté les modifications suivantes à ses statuts: Les articles modifiés ont la nouvelle teneur ci-après: Art. 3 nouveau. Le fonds social se compose: a. Des immeubles que la société possède ou pourra posséder; b. Des meubles et ustensiles servant à la manipulation du lait. Art. 4 nouveau. Les sociétaires sont copropriétaires des biens de la société et en cette qualité débiteurs collectifs et solidaires de toutes les dettes actuelles, ainsi que celles qui pourraient être créées par la suite. Art. 10 nouveau. La renonciation volontaire d'un sociétaire ne lui sera accordée qu'à la fin de l'année comptable et ensuite d'une demande écrite adressée au président 3 mois avant le 30 septembre. Tous autres faits publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce du 7 septembre 1889 ne subissent aucun changement.

#### Genève — Genève — Ginevra

1911. 8 mai. Le chef de la maison **V. Scherer**, à Genève, est Victor Scherer, d'origine soleuroise, domicilié à Plainpalais. Essayeur juré fédéral et comptoir de métaux précieux (vente et achat), 25, Quai du Seujet.

8 mai. La maison **W. Kiewe**, à Genève (F. o. s. du c. du 29 novembre 1909, page 1970), est radiée ensuite de l'entrée du titulaire dans la société ci-après constituée.

Sous la raison sociale **Kiewe et Cie**, il s'est constitué à Genève, une société en commandite, qui a commencé le 1<sup>er</sup> mars 1911, et qui a repris la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la maison «W. Kiewe», ci-dessus radiée. Elle a pour seul associé-gérant indéfiniment responsable: Willy Kiewe, d'origine allemande, domicilié à Genève, et pour associé-commanditaire, la maison **Julius Brann et Cie**, Warenhaus, Zürcher Engros-Lager (société en commandite, établie à Zurich), qui s'engage pour une commandite de cinquante mille francs (fr. 50,000). Maison d'assortiment, à l'enseigne et sous-titre: «Aux Galeries de Rive». Rue de Rive 14 et Rue Verdaine 2.

8 mai. Dans sa séance du 27 février 1911, le conseil d'administration de la **Société anonyme des Ateliers Piccard, Pictet et Cie**, dont le siège

est au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 20 juillet 1910, page 1920), a nommé comme président du conseil d'administration: Gustave Naville, à Genève, l'un des administrateurs.

8 mai. La **Société Immobilière de la Rose Thé**, société anonyme ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. du 7 septembre 1908, page 1562), a, dans son assemblée générale du 1<sup>er</sup> mai 1911, renouvelé son conseil d'administration et l'a composé, conformément à ses statuts, de trois membres qui sont: Jean L'Huillier, Francis Audéoud et Rodolphe Siegrist; tous trois à Genève.

8 mai. Aux termes d'acte reçu par M<sup>e</sup> Joseph-Antoni Poncet, notaire, à Genève, les 20 et 25 avril 1911, il a été formé, sous la dénomination de **Société Immobilière Angle Lac Simplon**, une société anonyme, ayant pour objet l'acquisition de terrains situés dans le canton de Genève, la construction de maisons locatives sur les dits terrains, la location et la vente de ces immeubles. Le siège de la société est à Genève, chez Messieurs Roch et Martinet, régisseurs, Rue du Prince 10. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de quarante-cinq mille francs (fr. 45,000), divisé en 225 actions de fr. 200 chacune, au porteur. Les publications de la société seront valablement faites par des avis insérés dans la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». Pour les actes à passer et les signatures à donner, la société est valablement engagée par la signature d'un délégué de son conseil d'administration, porteur d'un extrait de registre en bonne et due forme, ou par la signature de la majorité des membres du conseil. La société est administrée par un conseil d'administration de trois membres, pris parmi les actionnaires et nommés par l'assemblée générale. Pour la première période de trois ans, le conseil d'administration est composé de Terenzio Amici, à Vésénaz (Collonge-Bellerive); Ange Bigogno, à Plainpalais; et Adolphe Brosset, aux Eaux-Vives.

8 mai. Aux termes d'acte reçu par M<sup>e</sup> Joseph-Antoni Poncet, notaire, à Genève, les 20 et 25 avril 1911, il a été formé, sous la dénomination de **Société Immobilière Simplon No. 1**, une société anonyme, ayant pour objet l'acquisition de terrains situés dans le canton de Genève, la construction de maisons locatives sur les dits terrains, la location et la vente de ces immeubles. Le siège de la société est à Genève, chez Messieurs Roch et Martinet, régisseurs, Rue du Prince 10. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de vingt-cinq mille francs (fr. 25,000), divisé en 125 actions de fr. 200 chacune, au porteur. Les publications de la société sont valablement faites par des avis insérés dans la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». Pour les actes à passer et les signatures à donner, la société est valablement engagée par la signature d'un délégué de son conseil d'administration, porteur d'un extrait de registre en bonne et due forme, ou par la signature de la majorité des membres du conseil. La société est administrée par un conseil d'administration de trois membres, pris parmi les actionnaires et nommés par l'assemblée générale. Pour la première période de trois ans, le conseil d'administration est composé de Terenzio Amici, à Vésénaz (Collonge-Bellerive); Ange Bigogno, à Plainpalais; et Adolphe Brosset, aux Eaux-Vives.

9 mai. Aux termes d'actes reçus par M<sup>e</sup> Adrien Jeandin, notaire, à Genève, le 6 mai 1911, il a été constitué, sous la raison de **Société Immobilière Le Lien International**, une société anonyme, qui a pour objet l'acquisition, la construction, l'exploitation et éventuellement la revente d'immeubles sis dans le canton de Genève, en Suisse ou à l'étranger. Le siège de la société est à Genève, Rue de l'Université n° 6. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de cent cinquante mille francs (fr. 150,000), et divisé en 300 actions de fr. 500 chacune, au porteur. La société est administrée par un conseil d'administration, composé d'un à trois membres, nommés par l'assemblée générale pour une durée de trois ans. Ils sont indéfiniment rééligibles. Pour les actes à passer et les signatures à donner, le conseil d'administration est valablement représenté et la société est engagée vis-à-vis des tiers par la majorité des membres du dit conseil d'administration ou par l'un de ses membres spécialement délégué et porteur d'un extrait de registre en due forme. Le conseil pourra aussi nommer un administrateur-délégué. Toutes les publications de la société auront lieu par voie d'insertions dans la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». Pour la première période, le conseil d'administration est composé d'un seul membre: Charles Perreau, banquier, demeurant à Genève.

9 mai. La **Société Immobilière des Délices-Ouest**, société anonyme, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 28 janvier 1909, page 154), a, dans son assemblée générale du 5 mars 1910, modifié ses statuts en ce sens: 1<sup>o</sup> Que son capital social a été réduit à fr. 55,000, représenté par 220 actions de fr. 250; 2<sup>o</sup> que son conseil d'administration sera composé d'un à trois membres (au lieu de 3 à 5). Dans la même assemblée, le conseil d'administration a été renouvelé et composé de deux membres en les personnes de: Albert Bornet et Robert Marchand (déjà inscrits).

9 mai. La **Société Immobilière des Grand Délices**, société anonyme, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 28 janvier 1909, page 154), a, dans son assemblée générale du 5 mars 1910, modifié ses statuts en ce sens: 1<sup>o</sup> Que son capital social a été réduit à fr. 38,000, représenté par 152 actions de fr. 250; 2<sup>o</sup> que son conseil d'administration sera composé de 1 à 3 membres (au lieu de 3 à 5). Dans la même assemblée, le conseil d'administration a été renouvelé et composé d'un seul membre, en la personne de Robert Marchand (déjà inscrit).

9 mai. La maison **F. J. Parkos**, à Genève (F. o. s. du c. du 17 janvier 1910, page 77), modifie l'indication de son genre d'affaires qui devient: Commerce de chaussures. Les locaux actuels sont: 10, Rue de la Corraterie et 25, Rue de Riva. La procuration conférée à Madame Clara Parkos, née Foerster, est éteinte.

9 mai. Aux termes de procès-verbal Gampert, notaire, à Genève, la **Société suisse d'affiches et de réclames artistiques (Sonor)**, société anonyme, dont le siège est au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 25 mars 1909, page 510), a, dans son assemblée générale du 29 avril 1911, porté son capital de fr. 20,000 à la somme de fr. 50,000, par l'émission de 300 nouvelles actions de fr. 100 chacune, au porteur, et a modifié ses statuts en ce sens: Alfred Nicole et Antoine Rebouss, tous deux à Genève, ont été nommés administrateurs, en remplacement de Paul Wisard, décédé.

## II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale

### Streichungen — Radiations — Cancellazioni

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Stadt Solothurn

1911. 9. Mai. **Magdalena Karli, geb. Fluri, Wirtin**, von und in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 9 vom 29. Januar 1883, pag. 64), wird auf eigenes Verlangen gelöscht.





Gebrauchs- tarif (C. S. P.)	Gattung der Ware	Einfuhr - Importation		Ausfuhr - Exportation		Gleiche Periode des Vorjahres	Nature de la marchandise
		Menge Quantité	Wert Valeur	Menge Quantité	Wert Valeur		
		q netto	Fr.	q netto	q netto	Fr.	q netto
462	Wollgarne: Kammgarn:						Fils de laine peignée:
463	— roh, einfach	4,284	3,885,430	5,424	4,649	4,504,181	4,710
468	— roh, mehrfach	8,820	2,899,000	3,489	6,092	6,569,088	5,474
470	— geblickt, gefärbt etc.: mehrfach	2,660	2,181,055	2,214	52	48,993	41
472	Garne für den Detailverkauf:	4,056	3,658,865	3,605	1,391	1,254,740	1,422
	Kammgarngewebe, roh	88	78,025	185	1,796	1,846,750	1,461
	Gewebe geblickt, gefärbt, bedruckt:						
474	— über 800 gr per m <sup>2</sup>	11,116	8,731,665	11,204	282	374,999	259
475a	— Zanella und Serge	1,083	1,119,900	997	1	689	1
475b	— von 800 gr und weniger per m <sup>2</sup>	13,581	22,132,125	14,456	2,601	3,773,197	3,023
482b	Bodenteppiche, feine	4,008	2,889,805	3,785	265	154,480	120
484	Bänder	232	464,000	239	5	3,830	6
485	Posamentierwaren	315	516,158	70	514	1,506,105	646
486	Stickerereien	93	121,861	70	533	223,003	596
508a	Ströbgefächte (Tressen), roh	8,426	3,654,300	7,987	583	223,003	4,775
508b	— andere	508	213,800	520	5,472	3,162,289	4,775
511	Waren aus Stroh etc. gefärbt, bedruckt, mit Verzierungen etc.	55	38,711	54	5,163	15,884,140	3,437
	<b>Kautschuk und Guttapercha.</b>						<b>Caoutchouc et gutta-percha.</b>
517	Bänder, Streifen, Platten, Kugeln etc.: ohne Gewebe- oder Metalleinlage	1,395	1,279,020	1,406	46	67,111	55
522	Schläuche, Röhren: m. Gewebe o. Metalleinl.	4,073	3,927,520	3,831	87	88,753	94
527	Gewebe in Verbind. m. andern Textilstoffen	311	435,400	338	890	1,281,018	959
	<b>Konfektion.</b>						<b>Confection.</b>
	Leibwäsche aus Baumwolle, Leinen etc.:						Lingerie en coton, lin, etc.:
530	— Hemden	1,091	1,082,750	949	27	78,706	85
531	— Hemdenkragen, Mäuschetten etc.	889	980,950	822	2	8,473	2
532	— andere	1,379	1,582,050	1,136	611	1,224,551	576
535	Korsetten aus Baumwolle	1,407	1,775,200	1,207	5	17,647	3
	Wirk- und Strickwaren:						Corsets, de cotou
538	— Strümpfe aus Baumwolle etc.	812	857,100	739	10	14,521	10
539	— and. a. B'wolle etc., ohne Handschuhe	1,726	1,568,100	1,715	1,891	2,904,755	1,696
542	— a. Seide, ohne Strümpfe, Handschuhe	29	146,908	34	1,385	4,276,991	943
545	— a. Wolle, ohne Strümpfe, Handschuhe	1,960	2,552,750	1,919	3,353	7,119,922	3,086
	Herrenkleider:						Vêtements pour hommes:
546	— aus Baumwolle, Leinen etc.	1,148	1,320,200	1,015	43	49,668	37
548	— aus Wolle	4,674	8,203,650	4,246	45	129,237	54
	Damenkleider:						Vêtements pour dames:
549	— aus Baumwolle, Leinen etc.	2,428	6,125,500	2,091	28	65,790	58
550	— aus Seide	200	1,402,222	143	8	122,539	9
551	— aus Wolle	4,616	10,862,400	4,760	39	160,278	42
552	— bestickt; Spitzenkleider	84	708,843	65	16	214,628	13
553	Krawatten aller Art	207	949,526	201	11	41,697	35
	<b>Mineralische Stoffe.</b>						<b>Matières minérales.</b>
556	Kies und Sand	4,624,583	1,876,768	3,759,126	282,102	121,063	291,336
558	Bruchsteine, roh	2,246,047	975,536	1,956,358	298,390	170,855	239,609
614	Kalk, hydraulischer	19,632	40,861	21,344	171,745	862,572	184,182
618	Romancement	166,686	486,755	141,591	1,362	7,870	2,459
619	Portlandement	27,352	128,001	31,617	314,796	1,824,859	162,456
639	Asphalt und Erdharze, roh	21,905	184,676	19,634	353,140	1,540,196	288,745
643a	Steinkohlen	17,009,245	52,553,127	18,778,650	65,297	187,937	62,205
645	Coaks	3,148,325	11,692,086	3,099,512	2,501	8,890	2,530
646	Brikette	8,142,412	23,168,246	7,520,324	2,501	8,890	2,530
	<b>Ton, Steinzeug; Töpferwaren.</b>						<b>Argile et grès; poteries.'</b>
651	Backsteine, roh oder engobiert: ungelocht oder qerengelocht	78,569	152,214	53,102	66,684	113,000	86,676
660	Backsteine, Röhren etc.: feuer- u. säurefest	135,311	856,632	117,134	3,370	31,926	2,247
676	Steinzeugwaren, feine	7,493	677,870	7,385	31	10,471	38
678	Töpferwaren mit weißem oder gelblichem Bruch; Parian, Biscuit.	9,928	393,600	9,348	129	26,958	107
679	Isolatoren aus Porzellan	11,008	1,045,285	11,100	190	29,777	253
680 b	Porzellan	13,663	2,070,933	13,319	139	99,987	96
	<b>Glas.</b>						<b>Verre.</b>
686	Fensterglas, naturfarbig	68,602	1,683,361	59,492	—	—	—
692	Hohlglas aus halbweissem Glas	6,890	199,810	7,815	223	8,214	116
693	Hohlglas aus farblosem Glas	24,353	1,189,440	21,382	494	46,679	418
694c	Hohlglas, geschliffen, graviert etc.	9,102	1,290,350	8,444	129	74,779	112
	<b>Metalle.</b>						<b>Métaux.</b>
710	Roh Eisen, Rohstahl	1,205,790	11,066,215	1,140,082	57,575	2,776,390	23,879
711	Bruch Eisen und Alt Eisen	161,807	1,202,352	113,610	322,537	2,210,363	314,549
714	Rundeisen, unter 75 mm Dicke	149,501	2,558,338	114,113	525	12,710	533
715	Walzdraht in Ringen	97,013	1,552,274	91,547	48	975	13
718b	Flacheisen, Quadratischeisen, unter 36 cm <sup>2</sup> Faconeisen roh:	146,115	2,936,110	129,126	1,286	33,633	1,109
719	— Querschnitt 12 cm und mehr	462,115	6,932,935	469,480	835	14,310	1,121
720	— — 6—12 cm	104,093	1,457,602	105,197	1,036	27,308	716
721	— — unter 6 cm	39,165	688,323	35,130	2,147	56,916	1,954
723b	Eisen gezogen oder kalt gewalzt						
724	— roh, unter 12 kg per Meter	16,856	535,188	15,181	3,075	109,993	1,682
	— verbleit, verzinnt etc.	30,393	1,105,736	25,771	131	72,146	113
725	Eisenblech, roh, verzinkt etc.:						
726	— 10 mm Dicke und mehr	59,042	883,795	67,689	42	1,145	42
728	— vou 3 bis 10 mm	62,543	986,341	61,462	153	4,173	199
732	Dekaperte Bleche etc., unter 3 mm	74,294	2,498,670	62,924	668	130,003	695
	Anderes Eisenblech unter 3 mm:						
730b	— roh	67,945	1,235,674	62,638	123	2,997	194
731	— verzinkt, verbleit, verzinkt	191,377	9,568,850	182,894	127	6,347	116
738	Schiene, 15 kg und mehr per Meter	832,225	4,900,319	814,065	118	2,306	1,061
760	Feilen, Raspeln, unter 16 cm	115	108,500	145	1,026	1,056,881	730
751	Sensen, Sichel, Gabeln	2,595	622,800	2,708	290	44,520	171
762	Landwirtschaftliche u. Gartenwerkzeuge	2,264	350,920	2,297	92	38,967	130
	Schlosser- und Spenglerwaren:						
787	— roh, gefeilt etc.	8,178	1,144,920	7,070	1,374	232,537	1,511
788b	— verzinkt, verkuipert etc.	8,585	1,802,850	8,265	4,013	655,511	3,895
789b	— bemalt, lackiert etc.	4,159	1,089,750	3,679	154	40,632	188
790	— emailliert	2,421	508,410	2,546	3,201	688,905	2,599
	Waren aus Granguss						
798	— roh, 100 kg und mehr per Stück	28,488	441,564	20,084	5,484	278,432	5,617
794	— roh, 40—100 kg per Stück	22,305	390,337	17,379	1,382	50,295	801
795	— roh, 5—40 kg per Stück	43,235	909,251	34,832	1,631	73,441	1,532
796	— roh, weniger als 5 kg per Stück	13,277	412,903	11,467	815	42,355	682
797	— emailliert	12,225	738,500	10,419	37	8,544	58
798	— andere, 100 kg und mehr per Stück	8,442	89,492	3,311	1,505	111,145	1,359
799	— andere, 40—100 kg per Stück	2,256	72,192	2,778	578	42,589	293
800	— andere, 5—40 kg per Stück	4,827	193,220	5,148	776	69,595	604
801	— andere, weniger als 5 kg per Stück	5,907	309,257	5,260	392	43,712	220
809	Schmiedewaren, andere als rohe, von weniger als 25 kg per Stück	11,946	1,135,900	9,781	2,429	1,815,042	1,744
816	Kupfer in Barren, Blöcken etc.	12,658	1,961,990	10,137	476	38,309	631
816	Kupferbruch, Almetall.	8,817	1,322,550	8,194	9,169	1,069,508	7,690
817	Kupfer in Stangen, Blech	27,231	4,901,390	26,455	3,633	647,761	3,855
818	Kupferdraht	42,514	7,439,960	40,065	1,314	253,666	974

Gebrauchswert (Fr.)	Gattung der Ware	Einfuhr - Importation		Gleiche Periode des Vorjahres	Ausfuhr - Exportation		Gleiche Periode des Vorjahres	Nature de la marchandise
		Menge Quantité	Wert Valeur		Menge Quantité	Wert Valeur		
819	Kupferrohren	q netto 6,498	1,255,410	q netto 6,497	q netto 582	Fr. 120,715	q netto 476	Tuyaux de cuivre
	Kupferwaren:							Ouvrages en cuivre:
833	roh, nicht abgedreht	2,226	712,920	1,111	321	120,718	199	bruts, non tournés
834	abgedreht	1,452	696,960	1,254	183	133,476	169	tournés
835	poliert, mattiert	2,582	1,416,217	2,133	483	399,863	406	polis, matés
836	vernickelt, bemalt etc.	4,041	2,706,352	3,635	813	759,038	307	nickelés, peints, etc.
841	Weichblei in Barren, Blöcken etc.	59,986	1,949,545	53,919	901	35,107	897	Plomb doux en barres, saumons, etc.
848	Zink in Barren, Blöcken etc.	20,745	1,538,052	14,698	16,975	637,178	13,318	Zinc en barres, saumons, etc.
849	Zink, gewalzt, Stangen, Blech etc.	16,189	1,125,135	16,000	196	20,093	97	Zinc laminé, barres, tôle, etc.
863	Zinn in Barren, Blöcken, Platten	12,309	4,798,137	12,088	183	50,763	146	Etain en barres, saumons, plaques
856	Stanniol	1,867	877,490	1,664	929	512,346	643	Tain
860	Nickel, gewalzt, Blech, Röhren etc.	4,037	1,211,100	3,483	36	14,067	46	Nickel laminé, tôle, tuyaux, etc.
	Gold, unbearbeitet	kg netto 18,268	63,024,600	kg netto 11,218	kg netto 1,029	3,502,803	1,758	Or, non ouvré
869b	Silber, unbearbeitet	80,157	7,452,741	82,423	12,108	1,097,124	21,679	Argent, non ouvré
869d	Gold, gemünzt	6,722	20,841,840	5,919	6,725	20,847,049	10,814	Or monnayé
869e	Silber, gemünzt	110,246	22,048,981	108,068	37,056	7,411,151	31,857	Argent monnayé
874a	Gold- und Silberschmiedwaren	12,787	3,086,003	12,671	1,560	501,747	1,254	Orfèvrerie et argenterie
874b	Bijouterie, echt	6,686	7,844,223	5,967	3,848	12,840,075	3,242	Bijouterie vraie
<b>Maschinen und Fahrzeuge.</b>								
	Maschinenteile, roh vorgebearbeitet:	q netto	q netto	q netto	q netto		q netto	Pièces de machines, grossièrement ébauchées:
879	grobe	37,752	2,012,821	36,908	1,610	102,788	1,187	grossières
880	unter 50 kg. per Stück	2,937	297,899	2,832	64	11,071	22	de moins de 50 kg par pièce
881	Dampfessel etc. aus Eisen	26,459	1,854,266	24,958	30,117	1,707,333	19,404	Chaudières, etc. en fer
884	Spinnerei- und Zwirnemaschinen	9,729	1,429,047	12,316	15,018	2,509,289	16,696	Machines pour la filature et le retordage
885	Webstühle	960	89,790	2,099	53,709	4,529,425	48,353	Métiers à tisser
886	Andere Webereimaschinen	1,850	862,346	1,731	12,249	2,088,610	10,111	Autres machines pour le tissage
887	Strick-, Wirk- und Verlichtungsmaschinen	1,892	391,683	982	8,115	1,578,924	2,183	Machines à tricoter, etc.
888	Stückmaschinen, Fädelmaschinen	19,482	3,292,093	17,692	22,464	2,948,990	11,660	Machines à broder et à enfiler
889	Nähmaschinen und fertige Teile	13,828	2,648,499	13,438	420	243,235	266	Machines à coudre et pièces finies
890	Maschinen für den Buchdruck etc.	8,976	2,054,992	7,779	2,779	737,155	3,148	Machines pour l'imprimerie, etc.
892	Hauswirtschaftliche Maschinen	3,752	895,313	3,487	337	71,784	297	Machines pour l'économie domestique
893b	Landwirtschaftliche Maschinen	21,930	1,787,886	21,256	4,438	483,262	4,108	Machines pour l'agriculture
	Maschinen der Tarifpositionen 894-898:							Les machines des nos 894 à 898 du tarif d'usage:
M Dy	Dynamo-elektrische Maschinen	4,130	1,215,821	5,158	71,892	15,668,476	62,872	Machines dynamo-électriques
M 1	Papierschneid-, Färberei-, Zengdruck-, Bleicherei- und Appreturmaschinen	6,222	631,196	4,485	1,770	463,353	2,400	Machines pour la fabrication du papier; machines pour la teinturerie, l'impression sur étoffes, le blanchiment et l'apprêtage
M 2	Müllereimaschinen	999	154,896	1,097	59,696	6,454,486	52,318	Machines pour la minoterie
M 3	Wasserkraft- u. Winddruckmascn., Pumpen	4,544	774,609	3,710	37,678	6,220,917	37,413	Moteurs hydrauliques et à vent; pompes
M 4	Dampfmaschinen, Dampfurbinen etc.	4,218	520,512	4,849	35,248	6,158,762	25,049	Machines à vapeur; turbines à vapeur, etc.
M 5	Gas-, Petrol-, Benzol-, Heißluft- und Druckluftmaschinen etc.	1,982	476,683	2,357	37,120	7,189,747	37,405	Moteurs à gaz, à pétrole, à benzine, à air chaud, à air comprimé, etc.
M 6	Werkzeugmaschinen etc.	31,949	5,064,576	32,339	5,956	1,650,343	5,392	Machines outils
M 7	Maschinen für die Herstellung von Nahrungsmitteln; Kühlanlagen; Luftkompressoren	10,529	1,776,757	8,649	16,452	2,953,889	14,880	Machines pour la fabrication de substances alimentaires; installations frigorifiques; compresseurs d'air
M 8	Maschinen für die Fabrikation von Ziegeln, Cement etc.	9,613	854,375	15,400	5,823	517,969	4,759	Machines pour la fabrication des tuiles, du ciment, etc.
M 9	Maschinen u. mech. Geräte, nicht genaunte	59,849	9,930,052	50,447	29,967	6,386,480	23,571	Machines et engins mécaniques non dénommés
899	Eiserne Konstruktionen etc.	23,800	1,268,157	35,440	2,393	170,930	8,484	Constructions en fer, etc.
	Fahrwerke und Fahrräder mit Motor:							Voitures, bicyclettes et tricycles à moteur:
913b	ohne Leder, ohne Polster	2,761	2,376,830	2,169	10,784	7,026,261	6,557	— sans cuir, non rembourrés
914b	mit Leder oder Polster	2,738	2,420,720	2,270	1,521	1,244,934	2,277	— avec cuir, rembourrés
915	Bicycles und Tandems ohne Motor	3,162	2,612,660	2,975	29	32,402	66	Bicyclettes et tandems sans moteur
<b>Uhren.</b>								
933a	Uhrengehäuse, fertig, aus Nickel etc.	Stück - pièces 141,254	547,334	Stück - pièces 99,604	Stück - pièces 2,111,340	2,908,939	Stück - pièces 1,506,321	Boîtes de montres, finies, en nickel, etc.
933b	Uhrengehäuse, fertig, aus Silber	3,987	32,214	3,923	260,941	1,809,477	206,613	Boîtes de montres, finies, en argent
933c	Uhrengehäuse, fertig, aus Gold	1,607	78,993	1,623	75,894	8,618,292	58,523	Boîtes de montres, finies, en or
935a	Taschenuhren aus Nickel etc.	13,589	103,003	9,960	5,845,004	31,628,091	4,770,049	Montres nickel, etc.
935b	Silberne Taschenuhren	861	14,316	797	2,632,469	32,078,858	2,438,810	Montres argent
935c	Goldene Taschenuhren	1,201	128,504	1,204	948,232	58,930,190	813,446	Montres or
935d	Chronographen, Repetieruhren etc.	224	5,088	107	82,007	2,429,848	23,949	Chronographes, montres à répétition, etc.
984	Fertige Bestandteile	q netto 208	1,407,385	q netto 106	q netto 1,424	7,961,641	q netto 1,001	Pièces détachées finies
<b>Instrumente und Apparate.</b>								
987	Astron., geod. u. mathem. Instrumente	40	105,522	33	150	632,612	164	Instr. astronom., géodés., mathém.
948	Gasmesser, Kaskakontrollapparate, Rechen- und Schreibmaschinen	2,794	3,016,213	2,701	671	1,240,210	515	Compteurs à gaz, caisses-contrôles, machines à calculer et à écrire
953	Elektrische Kontroll-Apparate etc.	852	1,050,145	675	448	591,567	343	Compteurs électriques
955	Phonographen, Kinematographen etc.	944	626,522	825	5,208	2,159,367	4,022	Phonographes, cinématographes, etc.
956	Nicht genaunte Instrumente und Apparate für angewandte Elektrizität	3,493	1,696,797	2,848	8,582	3,818,324	8,662	Instrumente et appareils pour les applications de l'électricité, non dénommés
957	Pianos, Tafel- und Flügelklaviere	4,413	1,518,055	3,972	156	57,880	256	Pianos, pianos droits ou à queue
965	Musikwerke, fertige	489	195,572	399	1,175	971,922	1,039	Boîtes à musique, finies
<b>Chemikalien und Farbstoffe.</b>								
989	Kolophonium	22,073	772,555	20,273	26	927	81	Colophane
995	Terpentinol	13,674	1,581,488	13,457	109	6,887	18	Essence de térébenthine
998	Weinstein, ungereinigt	29	2,552	53	1,679	176,450	969	Tartre brut
1000	Aetzkali, Aetzatron, fest.	75,986	2,127,608	62,851	6	341	43	Potasse et soude caustiques, à l'état solide
1010	Calciumcarbid	1,607	27,319	1,214	242,717	8,615,820	201,472	Carbure de calcium
1012	Chlorkalk	10,481	115,291	8,435	1,547	23,676	4,105	Chlorure de chaux
1086	Schwefelsäure, schweflige Säure	100,338	541,825	105,299	1,547	23,676	3,082	Acide sulfurique, acide sulfureux
1044	Kupfervitriol und Fungivom	14,928	731,472	22,944	379	21,184	503	Vitriol de cuivre et fungivores
1051	Essigsäure mit brenzlichem Geruch; Milchsäure; Holzgeist, ungereinigt; Aceton, etc.	13,860	574,448	12,601	5,656	507,557	517	Acide acétique à odeur empyreumatique; acide lactique; esprit de bois, brut; acé-tone, etc.
1055	Gerbstoffextrakte	14,922	503,800	15,842	10,005	678,324	7,083	Extraits tannants
1065a	Steinkohlenteerderivate etc.	25,711	1,857,879	17,805	587	44,578	271	Dérivés du goudron de houille, etc.
1065b	Benzin	120,526	2,772,098	101,833	28	2,566	61	Benzine
1066a	Anilin	7,058	741,090	6,717	—	—	—	Aniline
1066b	Anilinverbindungen	9,263	2,024,495	11,468	1,146	380,497	1,079	Combinaisons d'aniline
1075	Leim	6,282	565,380	5,190	7,745	593,036	3,611	Colle-forte pour menuisiers, etc.
1095	Bianholzextrakt, etc.	4,521	513,840	3,646	4,954	513,691	4,724	Extrait de bois de Campêche, etc.
1098	Anilinfarben; Teerfarben	5,495	1,813,350	4,843	69,750	25,414,521	66,899	Couleurs d'aniline, etc.
1113	Firnisse, Lacke und Siccativ	6,939	1,179,280	6,468	235	53,442	213	Vernis, laques et siccatifs.
<b>Technische Fette, Öle etc.</b>								
1115	Leinol, un verarbeitet	28,879	2,743,505	84,896	66	4,296	163	Huile de lin, brute
1116	Olivöl, denaturiert etc.	9,090	651,750	10,072	313	27,393	348	Huile d'olives, dénaturée etc.
1118	Flüssige Fette und Öle, nicht genaunte, un verarbeitet	37,051	2,598,570	32,837	139	7,896	121	Graisses liquides et huiles, non dénommées, non travaillées
1120	Kokosöl, Palmöl etc., un verarbeitet	39,299	3,271,362	38,871	84	7,921	285	Huile de coco, huile de palme, etc., brutes
1121	Talg, Knochenfett etc., un verarbeitet	17,299	1,430,488	14,209	2,925	111,418	1,701	Suif, graisses d'os, etc., brutes
1126	Petroleum	669,255	7,027,177	665,358	—	—	—	Pétrole
1129	Paraffine und Ceresine, rein	9,829	707,688	9,649	21	2,754	14	Paraffine et cérésine, pures
1131b	Maschinenschmieröle	126,601	2,294,914	118,094	915	74,118	1,491	Huiles pour le graissage des machines
1141	Seifen, gewöhnliche; Schmierseife	18,333	1,140,142	16,082	1,170	71,586	1,946	Savons ordinaires; savon mou
<b>Nicht anderweit genannt Waren.</b>								
1145	Quincaillerie und Merceriwaren	12,888	7,911,337	12,104	752	1,205,785	690	Quincaillerie et mercerie
1146	Falsche Bijouterie	784	2,040,848	786	10	75,898	13	Bijouterie fausse
1159b	Bureaubedrnfnisse etc.	3,734	1,626,327	3,484	111	120,116	181	Fournitures de bureau, etc.
'160	Spielzeug aller Art	11,854	2,843,914	11,197	139	147,106	126	Jouets de tout genre

**ZÜRCHER LAGERHAUS A.-G., ZÜRICH**

Telegramme: Lagerhaus     Bahnadresse: Zürich-Giesshübel

Telephon 7764

Massivbau aus Stein und Eisenbeton. 10,000 m<sup>2</sup> Lagerfläche in Keller und 4 Etagen. Elektrische Krane und Aufzüge. Geleiseanschluss an die Station Zürich-Giesshübel. (1896) Lagerung von Waren aller Art, auch Automobilen. — Vermietung abgegrenzter Räume. — Belehnung von Waren. (2281 Z)Separate Abteilung von **MÖBELLAGERUNG**. Staubfreie Möbelkabinen.**Emmenthalbahn****Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**Sonntag, den 28. Mai 1911, vormittags 10<sup>3</sup>/<sub>4</sub> Uhr  
im Hotel „Löwen“ in Langnau**Traktanden:**

- Wahlen in den Verwaltungsrat:
  - für die in periodischen Austritt kommenden Herren Jakob Bärtschi, Gutsbesitzer in Lützellflüh, F. Geiser, sen., Fabrikant in der Emmenau.
  - Eines Mitgliedes am Platze des verstorbenen Herrn Verwaltungsratspräsidenten A. Brosi, alt Nationalrat in Solothurn.
- Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten pro 1911.
- Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und Bilanzen pro 1910, sowie Beschlussfassung über die Verwendung des Reinertrages.
- Beschlussfassung über ein Gesuch betreffend Beteiligung der Emmenthalbahn-Gesellschaft am Unternehmen der elektrischen Schmalpurbahn Utzenstorf-Bätterkinden-Schönbühl-Zollikofen durch Uebernahme von Aktien.
- Genehmigung einer Bestimmung im Anstellungsvertrag mit dem Direktor.

Jahresrechnung, Bilanzen, Belege und Revisionsbericht sind vom 14. Mai an im Verwaltungssitz der Gesellschaft in Burgdorf zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Die Stimmkarten und der gedruckte Geschäftsbericht können gegen Ausweis des Aktienbesitzes vom 25. bis 27. Mai im Verwaltungsgebäude der Gesellschaft in Burgdorf, bei der Solothurner Kantonalbank in Solothurn, bei den Stationsvorständen in Gerlafingen, Utzenstorf, Kirchberg, Oberburg, Hasle-Rüegsau, Lützellflüh-Goldbach, Ramsei, Zollbrück, bei Herrn Grossrat A. Berger in Langnau, sowie im Versammlungslokal unmittelbar vor Beginn der Verhandlungen bezogen werden. (Bf 334 Y) 1368,

Die Stimmkarten berechtigen am 28. Mai (Versammlungstag) zur freien Fahrt auf der Emmenthalbahn nach Langnau zum Besuche der Generalversammlung und zurück.

Für die Herren Aktionäre verkehrt am genannten Tage ein Extrazug **Burgdorf-Langnau** in folgender Fahrordnung:

Burgdorf	ab 10 <sup>06</sup> vorm.	Lützellfl.-Goldb.	ab 10 <sup>25</sup> vorm.
Steinhof	» 10 <sup>09</sup> »	Ramsei	» 10 <sup>30</sup> »
Oberburg	» 10 <sup>14</sup> »	Zollbrück	» 10 <sup>37</sup> »
Hasle-Rüegsau	» 10 <sup>20</sup> »	Langnau	an 10 <sup>48</sup> »

Langnau, den 8. Mai 1911.

Der Vize-Präsident des Verwaltungsrates:  
Alb. Berger.**Dolderbahn - Aktiengesellschaft  
Zürich****Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
auf Freitag, den 26. Mai 1911, nachmittags 5 Uhr  
ins Waldhaus Dolder, Zürich V****Traktanden:**

- Vorlage des Geschäftsberichtes und der Rechnungen über das Jahr 1910. Bericht der Kontrollstelle und
- Décharge-Erteilung an die Verwaltung. Wahlen in den Verwaltungsrat.
- Wahl des Verwaltungsrats-Präsidenten.
- Wahl der Kontrollstelle pro 1911.

Der Geschäftsbericht mit Rechnungen samt dem Bericht der Kontrollstelle kann vom 19. Mai 1911 an im Bureau der Gesellschaft bezogen werden.

Ebendasselbst werden vom gleichen Tage an Eintrittskarten zur Generalversammlung gegen Ausweis über den Aktienbesitz ausgestellt. Die Herren Aktionäre werden zum rechtzeitigen Besuche der Karten eingeladen.

Bisheriger Übung gemäss werden denjenigen Aktionären, die an der Versammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen, Familien-Freikarten für den Dolderpark, gültig pro 1911, verabfolgt. (O F 1417) (13841)

Zürich, den 12. Mai 1911.

Der Verwaltungsrat.

**Korrespondent-Buchhalter**

Deutschschweizer, mit 3jähriger Londoner Bankpraxis, sucht Stelle auf Bank oder in Industrie. Bewerber spricht und korrespondiert französisch und englisch. Offerten unter Chiff. K 1839 HB an Haasenstein & Vogler, Bern. 1391

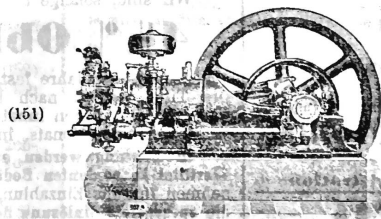
**Zentralheizungsfabrik Bern A.-G.****vormalis J. Ruef in Bern****Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**Dienstag, den 30. Mai 1911, vormittags 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr  
im Hotel Bären in Bern**Traktanden:**

- Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung vom 14. Mai 1910.
- Entgegennahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle; Décharge-Entscheidung an den Verwaltungsrat.
- Beschlussfassung über Verwendung des Jahresergebnisses und Festsatzung der Dividende.
- Wahlen in den Verwaltungsrat.
- Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1911/1912.

Geschäftsbericht, Bilanz, Rechnung über Gewinn und Verlust und Revisionsbericht liegen vom 16. Mai 1911 an zur Einsicht der tit. Aktionäre im Bureau der Gesellschaft auf. (4155 Y) (13921)

Gemäss § 11 der Statuten haben diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, wenigstens 3 Tage vor der Versammlung gegen genügenden Ausweis über ihren Aktienbesitz beim Bureau der Gesellschaft oder bei der tit. Schweiz. Volksbank in Bern und ihren Filialen eine Zutrittskarte zu erheben.

Bern, den 9. Mai 1911.

**Der Verwaltungsrat.****Deutzer Motoren**

für Gas, Benzin, Petrol etc.

bieten in den neuesten Ausführungen bisher unerreichte Vorzüge

**Deutzer Rohölmotoren**

Brennstoffkosten billiger als bei jedem andern Motor

**Gasmotoren-Fabrik „Deutz“ A.-G.**

Zürich

Stilller oder aktiver

(1355.)

**Teilhaber**

für nachweisbar rentables Engros- und Exportgeschäft gesucht.

Einlage Fr. 30-50,000

Offerten unter Mc 4054 Y an Haasenstein &amp; Vogler, Bern.

**Handels-Auskünfte****Renseignements commerciaux**

**Aigle:** A. Jordan, agent d'aff. pat.  
**Basel:** Dr. K. A. Brodtbeck, Advok.  
Aeschenvorstadt 2 a. Advok. u. Inkasso in Basel-Stadt u. Basel-Land. Tel. 3479.  
**Bern:** A. Bauer & Co., Auskünfte, Ink.  
**Blis:** Fehlimann, Notariat, Inkasso.  
— Suri & Wyss, Not., Ink., Inform.  
**Chaux-de-Fonds:** Ch.-E. Galland, not. Bous., recouvrements, gér., etc.  
— Paul Robert, ag. de droit, recouv., contentieux renseignements commerc.  
**Chassas:** Ambrosoli & Villa, Medecin.  
**Chur:** K. Hitz, Ink., Informationen.  
Immobilien- und Hypothekar-Vermittlungen, Versicherungsbureau.  
**Fribourg:** Ernest Girod, avocat.  
**Lausanne:** Glas-Chollet, reins., recouv.  
— G. Müller, agent d'affaires, patentié.  
**Locarno:** Dr. S. Flori, Advok. Ink.  
**Lugano:** (Tessin). Etude Aldo Valdinini, avocat, notaire, Contentieux. Comparutions devant tous tribunaux et instances. Recouvrements amiables et juridiques.  
**Lucerne:** J. Weeber-Grüter, Inkasso.  
— Konrad Frank, Inkasso. Inform.  
— Dr. Zelger, Adv. Kriminalrichter.  
**Murten:** Dr. Friolet, Adv. & Notar.  
**Neuchâtel:** B. Legler, agent d'aff.  
— Dr. G. Haldimann, av. reins. rec.  
— Jean Roslet, avocat, Place Purry.  
**Rorschach:** Joh. Huber, Adv. t. Ink.  
**Schwyz:** Michael Ehrler, Inkasso.  
Rechtsbureau, Konkursachen.  
**St. Gallen:** Dr. Gruebler, Rechtsanwalt des k. u. k. kaiserl. Justizdepartement.  
**Utzenstorf:** Studer, Not. Ausk. Ink.  
**Wallenstadt:** Dr. E. Huber, Adv. Ink.  
**Zürich:** Levilliant, Patentanwälte- und Commercial-Bureaux A.-G.

**Tuchfabriken!  
Ausrüstereien!**

Coupons und Resten von Herrenkleiderstoffen in jedem Quantum stets gesucht! Offerten sub Chiffre J1345 HB an Haasenstein & Vogler, Bern. 1345.

**Heissluftmotoren**

für geringen Kraftbetrieb zu sehr günstigen Konditionen verhandelt. Nähere Auskunft erteilen Sander Fils & Cie, La Chaux-de-Fonds und Biel. (H-21623-C) 1328.  
Buchführung  
Ordnung zuverlässig, rasch, dakros vernachlässigte Buchführungen, Inventur und Bilanzen, Bachererpreisen, Einführung der amerik. Buchführung nach praktischem System mit Gehelmbuch, Prima Referenzen. Komme auch nach auswärtig.  
H. Frisch, Leonhardshalde 10 beim Central, Zürich I. (30.)



# Déchets de coton pour essuyages de machines blancs et couleurs

van Baerle frères, Munchenstein près Bâle

**Fionnay** Wallis, Schweiz  
(1500 Meter über Meer)  
Luftkurort ersten Ranges  
Zentrum zahlreicher Ausflüge  
und Hochgebirgstouren  
**Hotel du Grand Combin. Hotel des Alpes. Hotel Carron.**  
(2194 M) Auskunft und Prospektus auf Wunsch. 1376.



**Kur- u. Wasserheilanstalt  
Schloss Rizegg**  
oberh. Stadt a. Bodensee mit Sanatorium für Nervenkranken. Anstalt f. gesamtes Wasserheilverfahren, diätetische Behandl., Massage, Leubungs-Therapie, Terrainkuren, Luft- und Sonnenbäder.  
Besitzer u. Arzt:  
**Dr. Fr. Fröhemann.**

**Papierhandlung en gros  
A. Jucker, Nachf. v. (969)  
Jucker-Wegmann, Zürich**  
Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons

Bezirksgericht Aarau

## Amtliches Güterverzeichnis

ausgekündet unter Androhung des Rechtsnachteils des Verlusts der Forderungs- und Bürgschaftsrechte:  
**Hegnauer, Rudolf, sen.,** Fabrikant, von Seengen und Aarau, in Aarau; am 5. Mai 1911 gestorben.  
Eingabefrist bis den **17. Juni 1911**, in der Stadtkanzlei Aarau. (3316 Q) 1398

Aarau, den 10. Mai 1911.

Der Vice-Gerichtspräsident:  
**Lienhard.**  
Der Gerichtsschreiber:  
**W. Blum.**

## Société Anonyme de Capitalisation foncière

Messieurs les actionnaires sont convoqués en  
**assemblée générale ordinaire**  
le **mardi, 23 mai 1911**, à 5 heures du soir, dans les bureaux de **M. Th. Dufresne**, avocat, 21, rue de la Corratierie, à Genève.

Ordre du jour:

- 1<sup>o</sup> Rapport du conseil d'administration.
- 2<sup>o</sup> Rapport du commissaire-vérificateur.
- 3<sup>o</sup> Approbation des comptes. (8042 X) (1891)
- 4<sup>o</sup> Propositions individuelles.

MM. les actionnaires sont prévénus que le bilan, le compte de profits et pertes et les rapports du conseil d'administration et du commissaire-contrôleur sont, dès à présent, tenus à leur disposition au siège social.

Le conseil d'administration.

## „SCHWEIZ“

Allgemeine Versicherungs-Actien-Gesellschaft  
Zürich

Wir bringen hiermit zur Kenntnis, dass an Stelle der verstorbenen Mitglieder des Verwaltungsrates,  
**Herren Harry W. Syz in Zürich und G. A. Ammann in Zürich,**  
in der Generalversammlung vom 5. Mai 1911 die  
**Herren A. Gemperle-Beckh in St. Gallen und Iwan Bally in Schönenwerd**  
als neue Mitglieder unseres Verwaltungsrates gewählt wurden.  
Zürich, den 10. Mai 1911. (Za 10632) 1393,

„Schweiz“

Allgemeine Versicherungs-Actien-Gesellschaft,  
Der Präsident: **W. H. Diethelm.**  
Der Direktor: **Eriner.**

## „La Sauvegarde“ Société Anonyme ayant son siège à Neuchâtel

MM. les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le **samedi, 27 mai 1911**, à 3 heures de l'après-midi  
en l'Étude **Ed. Junier**, notaire, 6, rue du Musée, à Neuchâtel

ORDRE DU JOUR:

- 1<sup>o</sup> Rapport du conseil d'administration sur l'exercice clos le 31 décembre 1910.
- 2<sup>o</sup> Rapport des commissaires-vérificateurs.
- 3<sup>o</sup> Votation sur l'approbation des comptes et les conclusions des rapports.
- 4<sup>o</sup> Nomination de deux commissaires-vérificateurs.
- 5<sup>o</sup> Rapport à l'appui d'un projet de construction et décisions y relatives.

A partir du **18 mai 1911**, le compte de profits et pertes, le bilan et le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition de Messieurs les actionnaires, au siège social. (3420 N) 1335,

Pour prendre part à l'assemblée, MM. les actionnaires devront déposer leurs actions, au plus tard le **26 mai**, à l'Étude **Ed. Junier**, notaire à Neuchâtel.

Le conseil d'administration.

## Maschinenbau-Gesellschaft Basel

### XXII. ordentliche Generalversammlung

Samstag, den 27. Mai 1911, vormittags 11 Uhr

im Lokale der Gesellschaft, Hochstrasse 34

Traktanden:

1. Vorlage und Genehmigung der Rechnung pro 1910. (3881 Q) 1399
2. Décharge an die Verwaltung.
3. Wahl der Kontrollstelle.
4. Neuwahl eines Verwaltungsrates.

Basel, den 12 Mai 1911.

Der Verwaltungsrat.

## Thurg. Hypothekbank in Frauenfeld

Zweiganstalten in

**Arbon, Kreuzlingen, Romanshorn und Weinfelden**  
Aktienkapital 16,000,000, Reservefonds 3,950,000 Franken

Wir sind, solange Bedarf, Abgeber unserer

### 4 1/4 % Obligationen

gegenseitig 3—5 Jahre fest, nachher auf 6 Monate kündbar. Die Titel werden nach Belieben des Kreditors auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, mit Zinsfall auf Ende eines beliebigen Monats, in Stücken von 500 Fr. an geliefert.

In Zahlung werden auch gekündete kurzfristige, solide Wertpapiere zu coulanten Bedingungen angenommen. Auswärts nehmen für uns Einzahlungen entgegen und besorgen auch die **spesenfreie Einlösung der Coupons unserer Obligationen** in

- Basel: die Basler Handelsbank.  
Bern: Herren **A. Sarasin & Cie.**  
Zürich: Herren **Wythenbach & Cie.**  
Herren **Schlöpfer, Blankart & Cie.**  
Herren **A. Hofmann & Cie.**  
St. Gallen: Herren **Wegelin & Cie.**  
Glarus: Herr **J. Leuzinger-Fischer.**  
Schaffhausen: Herren **Gebrüder Oeschlin,**

(F 2596 Z) (888)

Die Direktion.

## Kapital und Kredit

nützt Ihnen wenig bei unrationeller Betriebsorganisation. **Hinz schafft Abhilfe** mit seinen bewährten, Zeit- und arbeitersparenden Methoden. Verlang- n Sie Prospekt Nr. 82.

**Schmassmann & Co.**  
Bahnhofstr. 110, Zürich

## Der Bund

::  
Täglich 2mal in  
Bern erscheinend  
Vorzügliches  
Insertions-Organ  
::  
Anschliessliche Insertionsannahme:  
**Haasenstein & Vogler**

## Patentverwertung

Der Inhaber des schweiz. Patentes  
Nr. 32221, betr. eine Ma-  
schine zum Bedrucken von Et-  
ketten und zum Befestigen der-  
selben auf Textilstoffen, wünscht  
das Patent zu verkaufen oder Li-  
cenz zu erteilen. Für nähere  
Auskunft wende man sich an das  
Patentanwaltsbureau **Wihl, Rein-  
hard**, Bahnhofstrasse 51,  
1396 I Zürich, 224 I

## Inkass

In der ganzen Schweiz besorgt das  
Sachwalter- & Geschäftsbureau  
**Ernst Berger, Luzern**  
Pflöstergasse 22.

Schöne Makulatur  
bei Haasenstein & Vogler